

636986-2026 - Concurso

Suíça – Locomotivas e tênderes – Cardellino Fahrleitung-Montagewagen (FL-MtWg)

OJ S 179/2026 16/09/2026

Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Fornecimentos

1. Adquirente

1.1. Adquirente

Nome oficial: SBB CFF FFS Infra-Niederspannungsverbraucher

Correio eletrónico: eit-pag@sbb.ch

Atividade da entidade adjudicante: Serviços ferroviários

2. Procedimento

2.1. Procedimento

Título: Cardellino Fahrleitung-Montagewagen (FL-MtWg)

Descrição: Die SBB AG betreibt eine Flotte von Montagewagen für den Fahrleitungsbau, die das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat. Unter diesen Ausschreibungsbedingungen und sämtlichen dazugehörigen Unterlagen soll eine neue, modernere und klimaneutrale Flotte von Cardellino Fahrleitung-Montagewagen (FL-MtWg) beschafft werden. Die neue Flotte von FL-MtWg muss neuesten Anforderungen bezüglich Technik, Normen, Sicherheit und Energietechnik entsprechen. Die ausgeschriebene Leistung beinhaltet im Wesentlichen die Entwicklung, Planung, Herstellung, Inbetriebsetzung, Zulassung, Lieferung und Betreuung (zumindest während der Gewährleistungsphase) der Fahrzeuge sowie die Dokumentation und die Schulung für die Fahrzeuge. Auf Wunsch kann die Firma, Flachwagen (Typ Lns) von der SBB zu Selbstkosten kaufen, als Basis für die entsprechenden Aufbauten. Eine Beistellung der Wagen durch die SBB ist ebenfalls möglich. Bei einer allfälligen Beistellung werden die Kosten der Flachwagen inklusive einer Handlingsgebühr gemäss Verkaufsvertrag auf den angebotenen Preis aufgerechnet, um die Vergleichbarkeit der Angebote sicherzustellen. * Fixe Bestellmenge 24 FL-MtWg * Option 1 5 FL-MtWg * Option 2 5 FL-MtWg

Identificador do procedimento: 9316fdbd-3e61-478f-aa21-d1ad2b9331db

Tipo de procedimento: Aberto

O procedimento é acelerado: não

2.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 34610000 Locomotivas e tênderes

2.1.2. Local de execução

País: Suíça

Em qualquer lugar do país em causa

Informações adicionais: gemäss Ausschreibungsunterlagen

2.1.4. Informações gerais

Base jurídica:

Diretiva 2014/25/UE

2.1.6. Motivos de exclusão

5. Lote

5.1. Lote: LOT-0000

Título: Cardellino Fahrleitung-Montagewagen (FL-MtWg)

Descrição: Die SBB AG betreibt eine Flotte von Montagewagen für den Fahrleitungsbau, die das Ende ihrer Lebensdauer erreicht hat. Unter diesen Ausschreibungsbedingungen und sämtlichen dazugehörigen Unterlagen soll eine neue, modernere und klimaneutrale Flotte von Cardellino Fahrleitung-Montagewagen (FL-MtWg) beschafft werden. Die neue Flotte von FL-MtWg muss neuesten Anforderungen bezüglich Technik, Normen, Sicherheit und Energietechnik entsprechen. Die ausgeschriebene Leistung beinhaltet im Wesentlichen die Entwicklung, Planung, Herstellung, Inbetriebsetzung, Zulassung, Lieferung und Betreuung (zumindest während der Gewährleistungsphase) der Fahrzeuge sowie die Dokumentation und die Schulung für die Fahrzeuge. Auf Wunsch kann die Firma, Flachwagen (Typ Lns) von der SBB zu Selbstkosten kaufen, als Basis für die entsprechenden Aufbauten. Eine Beistellung der Wagen durch die SBB ist ebenfalls möglich. Bei einer allfälligen Beistellung werden die Kosten der Flachwagen inklusive einer Handlingsgebühr gemäss Verkaufsvertrag auf den angebotenen Preis aufgerechnet, um die Vergleichbarkeit der Angebote sicherzustellen. * Fixe Bestellmenge 24 FL-MtWg * Option 1 5 FL-MtWg * Option 2 5 FL-MtWg

5.1.1. Finalidade

Natureza do contrato: Fornecimentos

Classificação principal (cpv): 34610000 Locomotivas e tñderes

Classificação adicional (cpv): 34621200 Veículos para serviço e manutenção de vias férreas

Opções:

Descrição das opções: Option 1: 5 Montagewagen Option 2: 5 Montagewagen

5.1.2. Local de execução

País: Suíça

Em qualquer lugar do país em causa

Informações adicionais: gemäss Ausschreibungsunterlagen

5.1.3. Duração estimada

Outra duração: Desconhecido

5.1.4. Renovação

Renovações máximas: 1

5.1.6. Informações gerais

Participação reservada:

A participação não está reservada.

Há que indicar os nomes e as qualificações profissionais do pessoal encarregado da execução do contrato: Ainda não é conhecida

Projeto de contratação pública não financiado por fundos da UE

O concurso é abrangido pelo Acordo sobre Contratos Públicos (ACP): sim

5.1.9. Critérios de seleção

Fontes dos critérios de seleção: Documento do concurso

5.1.10. Critérios de adjudicação

Critério:

Tipo: Qualidade

Descrição: Zuschlagskriterien

Descrição do método a utilizar se a ponderação não puder ser expressa por critérios: Die Zuschlagskriterien sind in den Dokumenten definiert.

5.1.11. Documentos do concurso

O acesso a determinados documentos do concurso é restrito

As informações sobre documentos restritos estão disponíveis em: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Canal de comunicação ad hoc:

Nome: Simap.ch

5.1.12. Condições do concurso

Condições de apresentação:

Apresentação por via eletrónica: Permitido

Endereço para apresentação: [https://www.simap.ch/de/redirect?](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

[context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ](https://www.simap.ch/de/redirect?context=eyJwYWdlIjoicHJvamVjdCIsInJvbGUiOm51bGwslm9yZ0kljpudWxsLCJwcm9qZWNO0SWQ)

Línguas em que podem ser apresentadas as propostas ou pedidos de participação: alemão, francês, italiano

Catálogo eletrónico: Não autorizado

Variantes: Não autorizado

Os proponentes podem apresentar mais do que uma proposta: Não autorizado

Prazo para a receção das propostas: 25/10/2026 06:00:00 (UTC+01:00) hora da Europa Central, hora de verão da Europa Ocidental

Duração durante a qual a proposta deve permanecer válida: 180 Dias

Condições do contrato:

A execução do contrato tem de ser efetuada no âmbito de programas de emprego protegido:

Ainda não conhecido

Condições relacionadas com a execução do contrato: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

Faturação eletrónica: Necessário

Serão utilizadas encomendas eletrónicas: não

Será utilizado o pagamento eletrónico: sim

Condições financeiras: Weitere Angaben in der offiziellen Publikation auf simap.ch

5.1.15. Técnicas

Acordo-quadro:

Inexistência de acordo-quadro

Informações sobre o sistema de aquisição dinâmico:

Inexistência de sistema de aquisição dinâmico

5.1.16. Informações adicionais, mediação e recurso

Instância de recurso: Bundesverwaltungsgericht

Informações sobre os prazos de recurso: Rechtsmittelbelehrung Gegen diese Verfügung kann gemäss Art. 56 Abs. 1 des Bundesgesetzes über das öffentliche Beschaffungswesen (BöB) innert 20 Tagen seit Eröffnung schriftlich Beschwerde beim Bundesverwaltungsgericht, Postfach, 9023 St. Gallen, erhoben werden. Die Beschwerde ist im Doppel einzureichen und hat die Begehren, deren Begründung mit Angabe der Beweismittel sowie die Unterschrift der beschwerdeführenden Person oder ihrer Vertretung zu enthalten. Eine Kopie der vorliegenden Verfügung und vorhandene Beweismittel sind beizulegen. Die Bestimmungen des

Verwaltungsverfahrensgesetzes (VwVG) über den Fristenstillstand finden gemäss Art. 56 Abs. 2 BöB keine Anwendung.

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação: SBB CFF FFS Infra-Niederspannungsverbraucher

8. Organizações

8.1. ORG-0001

Nome oficial: SBB CFF FFS Infra-Niederspannungsverbraucher

Número de registo: 2a40f17c-86e5-4c32-9a29-9d076a336e31

Endereço postal: Hilfikerstrasse 3

Cidade: Bern 65

Código postal: 3000

Subdivisão do país (NUTS): Bern / Berne (CH021)

País: Suíça

Correio eletrónico: eit-pag@sbb.ch

Telefone: +00000000

Funções desta organização:

Adquirente

Organização que fornece informações adicionais sobre o processo de adjudicação

8.1. ORG-0002

Nome oficial: Bundesverwaltungsgericht

Número de registo: BVGER

Endereço postal: Postfach

Cidade: St. Gallen

Código postal: 9023

Subdivisão do país (NUTS): St. Gallen (CH055)

País: Suíça

Correio eletrónico: info@bvger.admin.ch

Telefone: +41584652626

Endereço Internet: <https://www.bvger.ch>

Funções desta organização:

Instância de recurso

8.1. ORG-0003

Nome oficial: Simap.ch

Número de registo: CH001

Endereço postal: Holzikofenweg 36

Cidade: Bern

Código postal: 3003

Subdivisão do país (NUTS): Bern / Berne (CH021)

País: Suíça

Correio eletrónico: support@simap.ch

Telefone: +41584646388

Endereço Internet: <https://www.simap.ch>

Funções desta organização:

TED eSender

Informações sobre o anúncio

Identificador/versão do anúncio: dd0afad1-0013-4cba-8b68-605538809d10 - 01

Tipo de formulário: Concurso

Tipo de anúncio: Anúncio de concurso ou de concessão – regime normal

Subtipo de anúncio: 17

Data de envio do anúncio: 15/09/2026 02:25:55 (UTC+02:00) hora da Europa Oriental, hora de verão da Europa Central

Línguas em que o presente anúncio está oficialmente disponível: alemão, francês

Número de publicação do anúncio: 636986-2026

N.º de edição do JO S: 179/2026

Data de publicação: 16/09/2026